

NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE  
S/10095  
29 janvier 1971  
ORIGINAL : FRANCAIS

LETTRE DATEE DU 27 JANVIER 1971 ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL  
DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE LA REPUBLIQUE KHMERE  
AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement et suite à ma lettre No 306 du 26 janvier 1971, j'ai l'honneur de vous faire tenir, pour l'information des membres du Conseil de sécurité, ce qui suit :

- Le 21 décembre 1970, vers 9 heures, les éléments khmers en patrouille ont eu un accrochage avec une centaine de Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 6 kilomètres à l'ouest de Kacng, au Kompong Seila, pendant une vingtaine de minutes, à l'issue duquel l'ennemi a eu 3 tués sur place et plusieurs tués et blessés emportés, les forces cambodgiennes 2 tués et 10 blessés.

- Le même jour, vers 8 h 45, les éléments khmers en patrouille ont eu un accrochage avec les Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 8 kilomètres au nord-est de Kep, en Kampot, pendant une trentaine de minutes, à l'issue duquel l'ennemi a eu 12 tués sur place et une vingtaine de tués et blessés emportés. Les combattants khmers, 4 tués et 10 blessés.

- Le même jour, vers 7 h 30, les éléments khmers en opération de dégagement de la route nationale 4 ont essayé pendant quelques minutes les feux des Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 70 kilomètres environ au sud-ouest de Phnom-Penh, en Kompong Speu.

- Le même jour, vers 12 h 30, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont de nouveau harcelé ces mêmes éléments, faisant un blessé.

- Le 22 décembre 1970, vers 8 h 30, un accrochage a eu lieu entre les éléments khmers et vietcong-nord-vietnamiens au Phum Phlâu Trei, à 4 kilomètres au nord-ouest de Dey Eth, en Kandal, pendant une quarantaine de minutes, au bout desquelles l'ennemi s'est retiré en abandonnant 11 tués sur le terrain et en emportant plusieurs autres tués et blessés.

- Le même jour, vers 4 h 30, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont lancé une attaque contre une position au barrage de Prék Thnot, à 16 kilomètres à l'ouest de Kompong Speu. L'ennemi s'est retiré vers 9 heures, laissant sur le terrain 21 tués, 30 grenades, 1 000 cartouches, 3 pistolets-mitrailleurs chinois (PM/AC), 2 lance-roquettes, 10 obus et 20 paires de sandales, et en emportant plusieurs tués et blessés. Les combattants khmers ont eu 9 blessés.

- Le même jour, vers 4 h 30, un accrochage a eu lieu entre les éléments khmers et vietcong-nord-vietnamiens à 4,5 kilomètres au sud-ouest de Trapeang Kraloeng, en Kompong Speu.

- Dans la nuit du 22 au 23 décembre 1970, vers 19 heures, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont lancé une attaque contre une position au carrefour de Srè Ambel, à 37 kilomètres au nord de Veal Ring, en Kompong Seila.

- Dans la même nuit, vers 19 heures, un autre accrochage a eu lieu dans les abords de la ville de Kampot.

- Dans la même nuit, vers 20 heures, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé la ville de Kompong Thom au mortier et à l'arme automatique, faisant 2 blessés.

- Dans la même nuit, la ville de Prey Veng fut brièvement harcelée par les Vietcongs-Nord-Vietnamiens.

- Le 23 décembre 1970, vers 7 h 30, les éléments khmers en opération de reconnaissance, ont eu un accrochage avec les Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 1,5 kilomètre au sud de Prey Totung, en Kompong Cham, faisant 15 tués sur place et plusieurs tués et blessés emportés du côté ennemi, 3 tués et 8 blessés du côté khmer.

- Le même jour, vers 15 h 30, les éléments khmers en patrouille ont eu un accrochage avec une cinquantaine de Vietcongs-Nord-Vietnamiens à Dambèk Khpos, à 7 kilomètres au sud-ouest de Tani, en Kampot. Après une trentaine de minutes de combats, l'ennemi s'est retiré en laissant sur le terrain 2 tués, 1 pistolet-mitrailleur chinois, une centaine de cartouches 7.62, 1 grenade et du matériel d'équipement, et en emportant 4 blessés. Le côté khmer a eu 1 blessé.

- Le même jour, vers 18 h 50, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position au pont Talat, à 3,5 kilomètres au nord-est de Srè Khlong, en Kompong Speu. L'ennemi s'est retiré vers 19 h 30 en emportant quelques tués et blessés. Le côté khmer a eu 1 tué et 1 blessé.

- Dans la nuit du 23 au 24 décembre 1970, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé les positions de défense de la ville de Kompong Cham, celle à Chiro, à 7,5 kilomètres au nord-est de Tonlé Bet, faisant 4 blessés parmi les combattants khmers, ainsi que celle à Phav où 2 éléments ennemis ont été tués et abandonnés sur le terrain.

- Le 24 décembre 1970, vers 11 h 10, un accrochage a eu lieu entre les éléments de la Marine khmère en patrouille sur le Mékong et les Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 5 kilomètres au sud-est de Tuk Khleang, en Kandal, pendant une dizaine de minutes, faisant 2 blessés du côté khmer et quelques tués et blessés emportés du côté ennemi.

- Le même jour, vers 14 heures, un autre accrochage a eu lieu à Sdoek Vang, à 3 kilomètres au sud de Bat Doeung, en Kandal.

- Le même jour, vers 11 heures, une position à Lovea Sar Loeu, située à une trentaine de kilomètres au sud-est de Phnom-Penh, sur la rive est du Mékong, en Kandal, a été attaquée par les Vietcongs-Nord-Vietnamiens. Les éléments khmers, qui ont eu 2 blessés, ont énergiquement riposté, obligeant l'ennemi à se retirer au bout d'une demi-heure, en emportant quelques tués et blessés.

- Le même jour, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position au Phum Lom Hach, à 25 kilomètres à l'ouest de Phnom-Penh, en Kandal. La riposte énergique des combattants khmers a causé à l'ennemi une dizaine de tués et blessés emportés.

- Dans la nuit du 24 au 25 décembre 1970, vers 23 h 30, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont lancé une attaque contre les éléments khmers au pont de Kaong, en Kompong Seila.

- Dans la même nuit, vers 0 h 20, ils ont attaqué une position khmère au carrefour Kompong Som-Srê Ambel et une autre située à 9 kilomètres au nord-est du pont Kaong, en Kompong Seila. Le bilan provisoire s'établit à 1 tué et 4 blessés du côté khmer et plusieurs tués et blessés emportés et des pièces de 75 sans recul détruites, du côté ennemi.

- Le 25 décembre 1970, les éléments khmers en patrouille ont eu un accrochage avec les Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 4 kilomètres au nord de Tonlé Bet, en Kompong Cham, faisant 2 tués et 6 blessés du côté khmer et des tués et blessés emportés du côté ennemi.

- Le même jour, vers 8 h 30, un accrochage a eu lieu entre les éléments khmers et vietcong-nord-vietnamiens à Kdei Daan, à 3 kilomètres environ à l'ouest de la ville de Kompong Thom. Après une trentaine de minutes de combat, l'ennemi s'est retiré en emportant plusieurs tués et blessés, et en abandonnant sur le terrain 3 tués, 1 carab. de US, 5 sacs à dos, 200 litres d'essence, 10 obus de mortier de 60 et 2 grenades. Le côté khmer a eu 2 blessés.

- Le même jour, 3 accrochages ont eu lieu entre les éléments khmers et vietcong-nord-vietnamiens à Wat Prek Thmey, à 5,5 kilomètres au nord de Sotbo, au Phum Trapeang Totung, à 19 kilomètres au nord-ouest de Phnom-Penh et à un endroit situé à 36 kilomètres à l'ouest de la capitale, en Kandal.

- Le même jour, vers 14 heures, les éléments khmers en patrouille ont accroché une quarantaine de Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 12,5 kilomètres au sud-ouest de Sré Khlong, en Kompong Speu, pendant quelques minutes.

- Le même jour, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont lancé une attaque contre une position khmère au Phum Hanouwan, à 14 kilomètres au sud de Kompong Kantuot, en Takeo. Après une demi-heure de combat, l'ennemi s'est retiré en emportant 1 tué et 2 blessés.

Dans la nuit du 25 au 26 décembre 1970, vers 21 heures, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position des éléments khmers au pont O Tapaong, à 32 kilomètres au nord-est de la ville de Pursat.

- Dans la même nuit, un accrochage a eu lieu entre les éléments khmers et vietcong-nord-vietnamiens à 13 kilomètres au nord de la ville de Prey Veng.

- Dans la même nuit, une position khmère de Kompong Châk, à 9 kilomètres au nord de la ville de Svay Rieng, a été à trois reprises harcelée par les Vietcongs-Nord-Vietnamiens. La riposte des combattants khmers, qui ont eu 3 blessés a obligé l'ennemi à se retirer en emportant quelques tués et blessés.

- Dans la même nuit, vers 18 h 30, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position khmère au Collège Angkor situé à 700 mètres au nord-est de la ville de Siemreap.

- Dans la même nuit, vers 21 heures, un accrochage a eu lieu aux environs de Bary, en Siemreap. L'ennemi s'est retiré au bout d'une dizaine de minutes de combat, en laissant sur le terrain un tué.

- Dans la nuit du 25 au 26 décembre 1970, vers 20 h 30, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé le bâtiment administratif à Tuk Khloang, à 26 kilomètres environ au sud-est de Phnom-Penh, sur la rive est du Mékong.

- Le 26 décembre 1970, un autre accrochage a eu lieu à 3 kilomètres à l'ouest de Skoun, pendant une demi-heure, faisant 1 tué et 1 blessé parmi les combattants khmers.

- Le même jour, vers 9 h 45, au cours d'une opération de ratissage, les éléments khmers ont eu un accrochage avec les Vietcongs-Nord-Vietnamiens à 11 kilomètres à l'ouest de Stung Chral, en Kompong Seila.

- Le même jour, vers 10 h 20, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont brièvement harcelé une position khmère à Kompong Seila.

- Dans la nuit du 26 au 27 décembre 1970, un autre accrochage a eu lieu à 9 kilomètres au nord-ouest de la ville de Kompong Cham, pendant environ une heure, faisant 1 tué et 2 blessés du côté khmer, 2 tués sur place et plusieurs tués et blessés emportés du côté vietcong-nord-vietnamien.

- Dans la même nuit, vers 23 heures, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position khmère située à 6 kilomètres à l'est de Tram Kinar, en Takeo.

- Dans la même nuit, vers 19 heures, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont sporadiquement harcelé une position khmère au nord-est de la ville de Prey Vang.

- Le 27 décembre 1970, entre 9 heures et 16 h 50, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont à trois reprises harcelé une position khmère située à 15 kilomètres au nord-est de Kaong, en Kompong Seila, faisant 2 blessés.

- Le même jour, vers 15 h 20, un accrochage a eu lieu entre les éléments khmers et vietcongs-nord-vietnamiens à 12 kilomètres à l'est de Kaong, en Kompong Seila, pendant une demi-heure, faisant 1 tué et 7 blessés du côté khmer et plusieurs tués et blessés emportés du côté ennemi.

- Le même jour, un autre accrochage a eu lieu au Phum Lovèk, à 24 kilomètres au nord-est de la ville de Siemreap faisant 1 tué et 4 blessés du côté khmer. Les pertes subies par les Vietcongs-Nord-Vietnamiens sont qualifiées de sévères.

- Le 27 décembre 1970, vers 23 heures, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont lancé une violente attaque contre une position khmère à Rocar Kong, à 32 kilomètres au nord-est de Phnom Penh, en Kandal. Avec l'appui de l'aviation,

les combattants khmers ont énergiquement riposté, brisant plusieurs assauts de l'ennemi. Le bilan provisoire s'établit à 4 tués et 12 blessés du côté cambodgien, plusieurs tués et blessés emportés du côté ennemi.

- Dans la nuit du 27 au 28 décembre 1970, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position khmère à Phaav, située à 12 kilomètres au sud-est de Skoun en Kompong Cham. La riposte des combattants khmers, qui ont eu 7 blessés, a contraint l'ennemi à se retirer en emportant quelques tués et blessés.

- Dans la même nuit, à l'issue d'un violent engagement à Chambâk, en Takeo, les forces khmères ont eu 3 tués et 14 blessés, tandis que les Vietcongs-Nord-Vietnamiens se sont dispersés en laissant sur le terrain 50 tués, 50 grenades, 3 mines antichars, 13 obus, 250 cartouches de mitrailleuse, 1 torche et 5 canteurs et en emportant une centaine de blessés.

- Le 28 décembre 1970, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé les positions khmères à Ampil Thom et Khvet Thom, situées respectivement à 6 et 4,5 kilomètres à l'ouest de Prey Totung, en Kompong Cham, faisant 1 tué et 4 blessés.

- Dans la nuit du 28 au 29 décembre 1970, vers 0 h 50, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé au mortier les éléments khmers au pont de Talat, à 1,5 kilomètres au nord de Srê Khlong, en Kompong Speu. La riposte des combattants khmers, qui ont eu 1 tué et 4 blessés, a contraint l'ennemi à se retirer en emportant quelques tués et blessés.

- Dans la même nuit, à la même heure, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont violemment attaqué une position khmère à Srê Khlong. Vers 5 h 30, l'aviation khmère était intervenue, tandis que les combats se poursuivaient. Le bilan provisoire s'établit à 3 tués et 14 blessés du côté khmer, une cinquantaine de tués et une centaine de blessés emportés du côté ennemi.

- Le 29 décembre 1970, vers 18 h 15, Srê Khlong en Kompong Speu, a été de nouveau harcelé au mortier de 82.

- Le même jour, vers 7 h 30, un accrochage a eu lieu entre les éléments khmers et vietcongs-nord-vietnamiens à un endroit situé à 26 kilomètres au nord-ouest de la ville de Pursat. Après une demi-heure de combat, l'ennemi s'est retiré en abandonnant sur le terrain 1 tué, 2 fusils M.17, 1 fût de pétrole, 1 revolver et 1 hamac, et en emportant quelques tués et blessés.

- Le même jour, vers 8 heures, une position khmère au Phum O tapaông, en Pursat, a été harcelée par les Vietcongs-Nord-Vietnamiens.

- Le même jour, vers 11 heures, les éléments khmers en opération ont eu un accrochage avec les Vietcongs-Nord-Vietnamiens à Wat Tuol Sophi, à 7,5 kilomètres au sud-ouest de Oudong, en Kompong Chhnang, pendant une vingtaine de minutes, au cours duquel un combattant khmer a été tué et 4 autres blessés.

- Le même jour, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position khmère à Kompong Seila.

- Dans la nuit du 29 au 30 décembre 1970, les Vietcongs-Nord-Vietnamiens ont harcelé une position khmère au pont Doeum Treang et une autre au Phum Po, situées respectivement à 3 kilomètres au sud-ouest et à 700 mètres au sud-est de Kompong Kantuot, en Kandal.

- Le 30 décembre 1970, vers 10 h 40, un dur accrochage a eu lieu à 4 kilomètres au nord de Kompong Châk, en Svay Rieng, pendant une demi-heure, faisant 7 tués sur place, plusieurs tués et blessés emportés et 6 FM chinois, 1 AR.15 et 1 lance-roquettes saisis, du côté ennemi, 1 tué et 2 blessés du côté khmer.

Je tiens à vous réaffirmer la ferme et énergique protestation du Gouvernement de la République khmère contre l'occupation illégale et permanente du territoire cambodgien, suivie d'attaques sanglantes perpétrées par les forces vietcong-nord-vietnamiennes contre un pays neutre et pacifique, auquel elles n'ont aucun droit et avec lequel elle n'ont aucune affinité ethnique, en violation flagrante de la Charte des Nations Unies, du droit international et des Accords de Genève de 1954. Ces attaques criminelles dévoilent au grand jour les visées annexionnistes des impérialistes communistes vietcong-nord-vietnamiens, menaçant ainsi dangereusement la paix et la sécurité, non seulement de la République khmère, mais de toute la région du sud-est asiatique.

Le Gouvernement de la République khmère tient pour entièrement responsables de toutes les conséquences très graves qui en découlent, le Gouvernement de la République démocratique du Viet-Nam et le soi-disant Gouvernement révolutionnaire provisoire du Sud-Viet-Nam, et se réserve le droit de prendre des mesures qui s'imposent pour défendre l'indépendance, la neutralité, la souveraineté et l'intégrité territoriale du pays.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente communication comme document du Conseil de sécurité.

Le représentant permanent de la  
République khmère,

(Signé) KHIM TIT

